

GRAN
TEATRO
DEL
LICEO



DIRECCIÓN ARTÍSTICA EMPRESA
AÑO XXVIII - XXIX ·
JUAN MESTRES CALVET

Peletería de París S. A.



PUERTAFERRISA, 7 y 9

TELÉFONO 17874 y 13500

PASEO DE GRACIA, 68

TELÉFONO NUM. 82118

BARCELONA



GRAN TEATRO DEL LICEO

DIRECCION ARTISTICA EMPRESA
AÑO XXVIII - XXIX

JUAN MESTRES CALVET

Jueves 16 de Diciembre de 1943, a las 9.30 en punto.
2.ª de propiedad y Abono

1.ª a Jueves

MARIA ESPINALT

Pablo Civil

Raimundo Torres

La Opera en 4 actos del inmortal G. Verdi

LA TRAVIATA

Maestro Director

ANTONIO CAPDEVILA

Mañana Viernes noche, a las 10 en punto: 1.ª FUNCION EXTRAORDINARIA (fuera de Abono)
Estreno en Barcelona del Momento Histórico en 3 actos 6 cuadros, original del poeta
SEBASTIAN CLADERA ROTGER

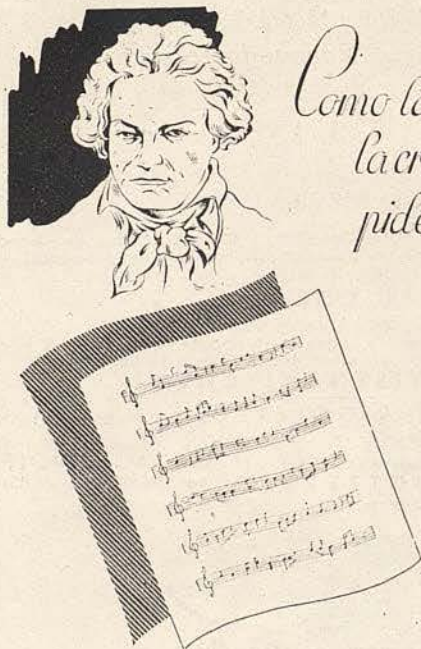
CRISTOBAL COLON

por la Compañía de MARIA DE LAS RIVAS y JOSE RIVERO.
6 decoraciones de los escenógrafos Castells y López. Vestuario de Penalva - Adell
Sábado tarde: a las 6.30 Última función extraordinaria (fuera de Abono)
última representación de **CRISTOBAL COLON**

Domingo tarde: ULTIMA REPRESENTACIÓN DE **RIGOLETTO**, por el eminente tenor
G. LAURI VOLPI, Carmen GRACIA, Raimundo TORRES, Augusto BEUF

Próxima semana: **LA BOHEME**, por MARIA ESPINALT, G. LAURI VOLPI
R. TORRES, A. BEUF, y **MADAMA BUTTERFLY**, por MERCEDES CAPSIR
Pablo CIVIL, J. GUAL, Maestro Director: NAPOLEONE ANNOVAZZI





Como la **MÚSICA**,
la creación de un perfume
pide **INSPIRACION...**



La música y los perfumes
ligeros conocen una época
pasajera. Mientras las obras
clásicas de grandes compo-
sitores, por los sentimientos
profundos que las dominan,
están destinadas a la eter-
nidad.

EL AGUA DE COLONIA
ROYALE AMBREE

creada por Legrain en el año 1919,
llegó a ser, por sus cualidades únicas
un producto clásico que demuestra
una vez más que las grandes crea-
ciones no están sometidas a los
caprichos de los tiempos.

AGUA DE COLONIA

Royale Ambrée

Legrain



BUCAREST

PARIS

BARCELONA

Concederías para Unión TORRELLAS - Fábrica de Perfumes - Calle "Aria", 201 - Teléfono 12271 - Barcelona

16-21-2

R E P A R T O

Violeta

MARIA ESPINALT

Alfredo
Pablo CIVIL

Germond
Raimundo TORRES

Flora, Sra. Wald. El Doctor, Sr. Riaza. Ammina, Sra. Gamboa. El Barón,
Sr. Eurazquin. El Marqués, Sr. Gonzalo, Gastón, Sr. Linares. Un criado,
Sr. N. N.

Coro General

Cuerpo de baile

Maestro Director
ANTONIO CAPDEVILA

Maestro del Coro
José Anglada

Dirección escénica
Juan Sanguinis

Maestra del baile
A. Monroc



CLINICA DE BELLEZA **HELIA**

Uno de los mayores éxitos en los cuidados del
cutis

LA DUCHA FILIFORME

La más alta novedad de la moderna cosmética
MÉTODO ÚNICO EN ESPAÑA

Rambla de Cataluña, 5 - BARCELONA - Teléfono 15790

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona



**PECAS
MANCHAS
BARROS
IMPUREZAS**

Señora!!

*Quiere juventud bella y
loxania... Use usted*

*Bella Aurora
cada día.*

CINCUENTA AÑOS DE ÉXITOS EN EL MUNDO ENTERO.
Producto de THE STILLMAN CO. AURORA, ILL. E. U. A.

LA TRAVIATA

Muebles y Decoración

Av. JOSE ANTONIO, 629-629 bis
(entre Via Layetana y calle Lauria)
TELEFONO 10150
BARCELONA

Vallhonrat

Tiene el gusto de ofrecerle su nuevo Estudio y Taller para el proyecto y construcción de Muebles y Decoración en todos los estilos y capaz de satisfacer el gusto y refinamiento de sus más exigentes clientes.

TEMPORADA 1943-1944

Joyería Armengol

PASEO DE GRACIA, 46 · TELEFONO 15704 · BARCELONA

ACTO PRIMERO

Violeta recibe a sus invitados, que van llegando, entre éstos se hallan el doctor, el barón y Flora, a la que acompaña el marqués. Han comenzado todos la velada entregados al juego en casa de Flora, y vienen a terminarla en la mansión de Violeta, consagrándose a los placeres del vino y del amor.

Gastón, presenta a Alfredo, su íntimo amigo, a Violeta. La llama amorosa prende de súbito en el pecho de Alfredo, el que hace alusiones a ella en el brindis, que pronto se inicia, y al que todos colaboran.

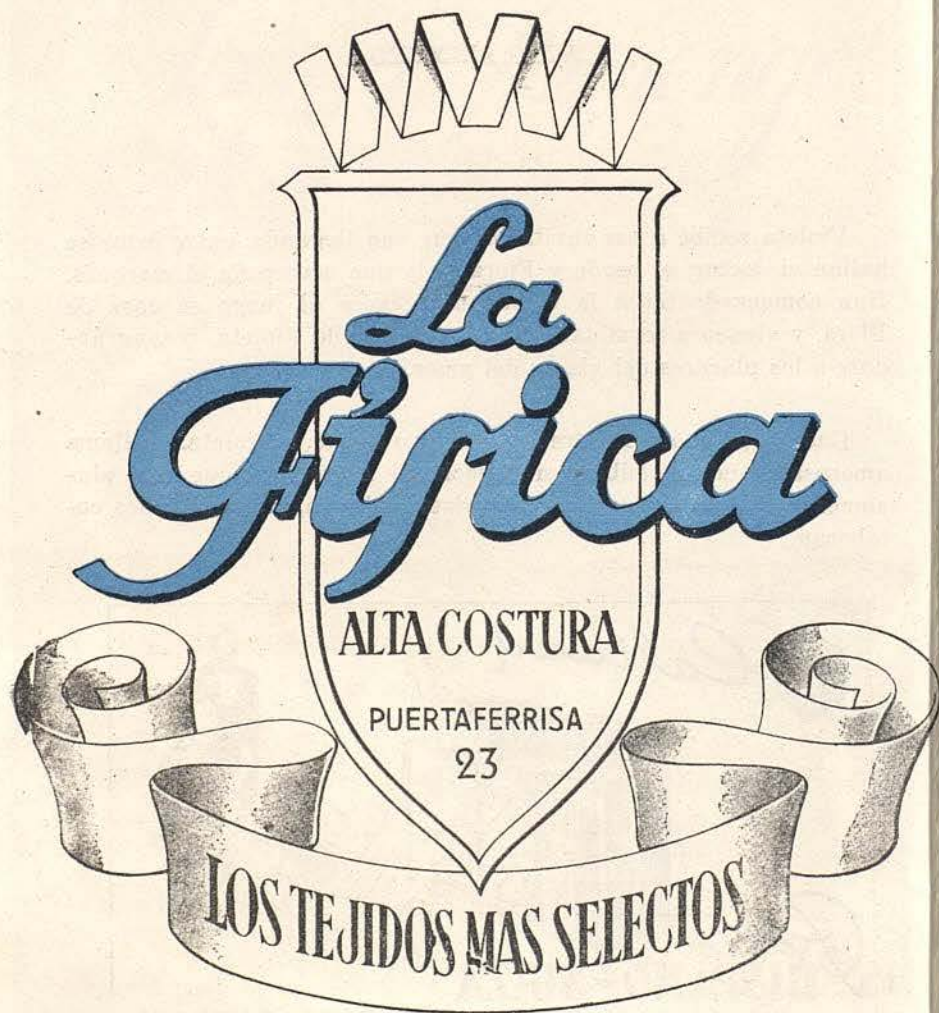


Calidad

Radio
HISPANO-SUIZA

PASEO DE GRACIA, 93 - Tel. 8 2 3 3 6 - BARCELONA

The advertisement features a central illustration of a woman in a long dress opening a large, ornate radio cabinet. To the right, a man in a tuxedo stands next to a seated woman. In the top left corner, there is a shield-shaped logo with the word 'REGISTRADO' above it. The text 'Calidad' is written in a large, elegant script above the radio cabinet. Below the illustration, the brand name 'Radio HISPANO-SUIZA' is prominently displayed, with 'Radio' in a script font and 'HISPANO-SUIZA' in a bold, blocky font. At the bottom, the address and telephone number are provided.



Violeta, le ofrece el delicado néctar en su propia copa, lo que acaba de enardecer al joven.

Se dirigen al salón de baile, viéndose acometida Violeta de frecuentes accesos, a causa de la tisis que mina su existencia, que habrá de acabar con ella.

Su estado interesa doblemente a Alfredo; ella, trata de disuadirle a que no dé abrigo en su pecho a una pasión que puede serla funesta, dándole una flor por vía de amoroso recuerdo. Gastón y Alfredo, se retiran con los convidados.

Sola Violeta, se entrega al amoroso recuerdo de Alfredo, al que no quiere ver envuelto en su azarosa vida. Sueña con un amor puro, del que ella no puede disfrutar, y que la redimiera de un pasado





*Bella, no
como una estatua*

*Sino como
una mujer*

Maria Rovira

PRACTICANTE

LA LIBRARÍA DEL VELLO

QUE AFEA SU CUTIS

— Avenida Puerta del Angel, 23 - pral. 2.ª —



afrentoso. Decide aturdirse de nuevo en los placeres, mientras Alfredo entona amorosa serenata al pie de su balcón.

ACTO SEGUNDO

Alfredo, en traje de caza, refiere que Violeta abandonó por él la bulliciosa vida parisién, buscando la tranquilidad apacible del campo.

Anita, la fiel doncella de Violeta, confiesa a Alfredo el precario estado de su ama, que trata de vender sus joyas; el joven, se ad-

La Florida, S.A.
Espará

PERFUMERIA ALTA CALIDAD - SALONES DE BELLEZA Y PELUQUERIA PARA SEÑORAS

PROVENZA, 192
TELÉFONO 71435

RONDA SAN PEDRO, 7
TELÉFONO 13957

FERNANDO, 61
TELÉFONO 10248

Barcelona



mira de tal acción y, comprendiendo su deber, decide remediar tal situación, marchando a París inmediatamente para salvarla de la ruina.

Violeta, oye de labios de Anita la noticia de la partida de Alfredo, al propio tiempo de que la entregan una invitación de Flora y le anuncian la visita del señor de Germont, padre de Alfredo.

Acúsale, airado, de ser causa de la ruina de su hijo, y le exige el rompimiento inmediato; vécele, sin embargo, la abnegación de la joven al acceder por salvar de la deshonra al que ama y a su familia. Germont, concluye por abrazarla, infundiéndole ánimos para llevar hasta el fin su sacrificio. u

Sola Violeta, intenta escribir a Alfredo, despidiéndose de él para siempre, aceptando la invitación de Flora, para asistir a la fiesta. Sorpréndela Alfredo, y ella huye de su lado, dejándole su-

ARTRITISMO • NERVIOS • CIRCULACIÓN



**BALNEARIO
TERMAS
ORION**
prodigiosas aguas
S^{ta} COLOMA de FARNES (GERONA)
TEMPORADA DEL 1 JUNIO AL 31 OCTUBRE

LÁPICES
LACAS
ESMALTES
IBSA

PRESTIGIO DE
CALIDAD Y
ELEGANCIA

Perfumería IBSA Barcelona

mido en confusiones. Un criado entrega al señor Germont, que llega de nuevo, la carta de despedida de Violeta. Apercíbese Alfredo y, cegado por lo que cree una traición de la que ama, desoyendo al padre, corre a París en seguimiento de Violeta.

ACTO TERCERO

Celébrase ya una fiesta de trajes: varias damas ostentan el disfraz de gitanas; algunos caballeros el de toreros españoles. Se comentan la separación de Violeta y Alfredo, y las relaciones ahora de aquélla con el Barón.

Déjese Vd. llevar por la fantasía en el humo del cigarrillo...; pero no olvide que los efectos irritantes del tabaco, le predisponen a contraer con facilidad todas las afecciones de la garganta y de las vías respiratorias.

Asegúrese el placer de continuar fumando sin tasa, con el uso de las deliciosas pastillas de

FORMITROL

contra todas las infecciones de la boca y de la garganta.

Tubos de 30 pastillas en todas las farmacias del mundo.

C. S. N.º 4676

Llega Alfredo, el que se entretiene jugando y ganando siempre "oro suficiente para comprar una mujer perdida". Alude a Violeta, que se presenta con el Barón. Esta sufre en silencio tales ultrajes. Alfredo, en el paroxismo de la desesperación y nervioso, insulta y desafía al Barón, arrojando un bolsillo a los pies de Violeta, que se desmaya. Gran confusión entre todos, vituperándose la acción de Alfredo. El señor Germont, que está en el secreto del sacrificio que se impone Violeta, recrimina a Alfredo, el que, por fin, se da cuenta del amor de aquélla, arrepintiéndose de haberla tratado con tal dureza.



Rosa María

ES LA MUÑECA
QUE HARÁ FELIZ
A SU NIÑA

chiquito

PASEO de GRACIA - 90

SELECCION y NOVEDAD en JUGUETES

ACTO CUARTO

Es la cámara en casa de Violeta, que descansa en su lecho.

Anita vela el sueño de su señorita: la terrible enfermedad que tiene, hace progresos, y Violeta, se ve amenazada de próximo fin. Levántase Violeta, reclinándose en un sofá, donde recibe la visita del doctor. Este, dice en secreto a Anita que sólo restan pocas horas de vida a su señora.

COSTURA



SELECTA

Pastor-Puigmartí
MODISTOS

Rambla Cataluña, 24, 2.º-1.º : BARCELONA : Teléfono 12428

BANCO DE LA PROPIEDAD

Administración de fincas
Préstamos con garantía de
alquileres, Compra-venta
Agentes de Préstamos
para el Banco Hipote-
cario de España
Cuentas corrientes
Valores y Cupones
:: Depósitos ::
Caja de Ahorros

CASA CENTRAL:

BARCELONA: Gerona, 2 (Ronda San Pedro)
Apartado de Correos, 403 - Teléfono 53191

SUCURSALES:

MADRID: Plaza Independencia, 5 - Teléfono 61448
ZARAGOZA: Pza. José Antonio, 13 - Ap. Correos, 121 - Tel. 6765
VALLADOLID: Santiago, 29 y 31 - Teléfono 1915

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «PROPIEBANC»

LLOPIS Y MARCO, S.L.
MUNTANER, 19 - BARCELONA

*electricistas instaladores
de la Sociedad del*

GRAN TEATRO DEL LICEO

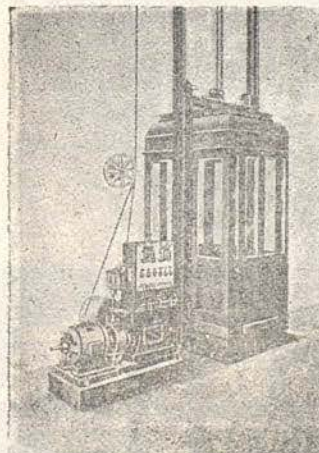
Violeta sabe por carta del señor Germont que en el desafío efectuado entre Alfredo y el señor Barón, resultó éste herido; anuncia la visita de Alfredo, que, enterado de su sacrificio, implora su perdón.

Oyense en la calle los cantos del alegre Carnaval.

Llega Alfredo y tiene lugar una apasionada escena.

CALEFACCIONES

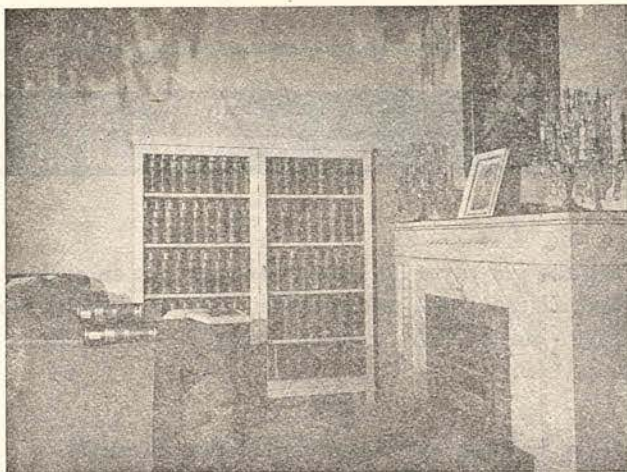
FUSTER-FABRA y SCHNEIDER, S.A



Avenida José Antonio, 617
Tels. 22132 - 33 y 34
BARCELONA

Ha instalado el ascensor
que funciona en este
Gran Teatro

ASCENSORES



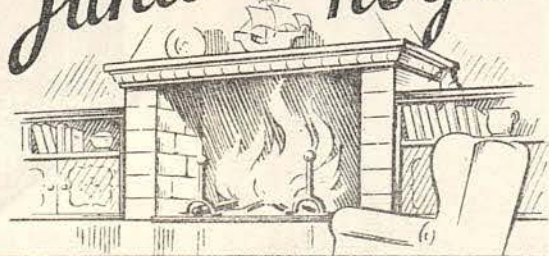
ENCICLOPEDIA ESPASA

Biblioteca insuperable que abarca todos los ramos del saber humano.
EXPOSICIÓN Y VENTA
 Comercial Fernando Carroggio - Paseo de Gracia, 6 (Chaf. Caspe) Tel. 11207

JABERNET



Junto al hogar...



RON
NEGRITA
BARDINET

Tales emociones no hacen más que apresurar el triste fin de Violeta, que se muestra, sin embargo, alegre y tranquila por el amor de Alfredo, y muere en brazos, en breve tiempo, del señor Germont, conmovidísimo de su heroísmo.

El amor la rehabilita una vez más, y muere, por fin, después de entregar a su queridísimo y amado Alfredo un rico medallón como recuerdo de días más felices y dichosos.



CRISTALERIAS, VAJILLAS
 OBJETOS DE ARTE Y
 REGALO

AV. GLMO FRANCO 550

(entre Aribau y Muntaner)

BARCELONA

Una firma

cuyo sólido prestigio,
es la mejor garantía
para Vd., cuando desee
adquirir un buen reloj:

Unión Suiza de Relojería



DUWARD

RAMBLA DE CATALUÑA, 17

TELEFONO 14295

NINGUNA SUCURSAL

Ferez y Coñac ROMATE



El doctor y la doncella Anita, completan el cuadro final.



Brillantes

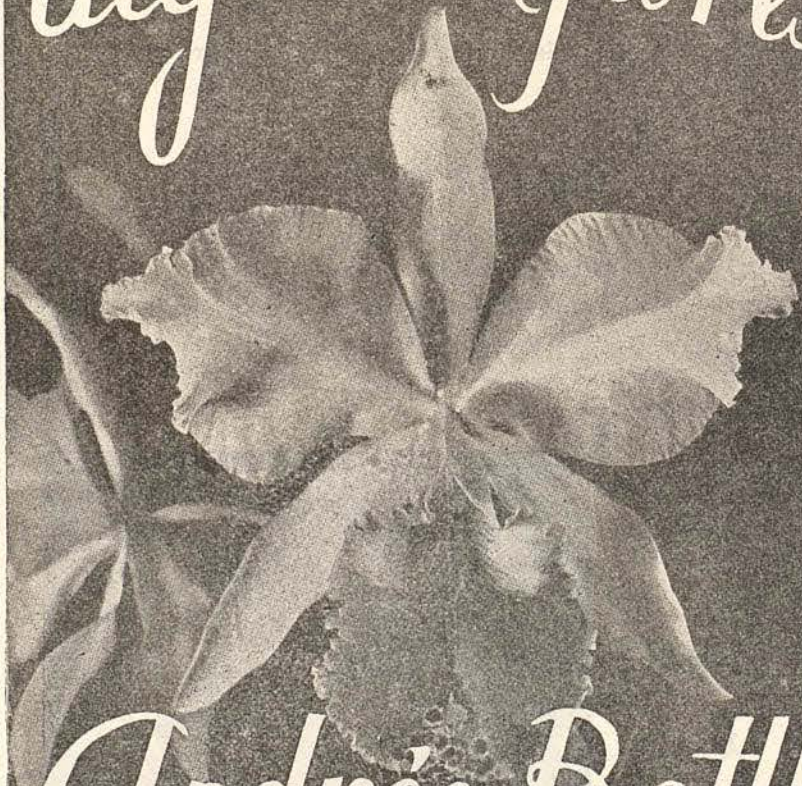
Perlas

Platería

Relojería



digalo con flores...

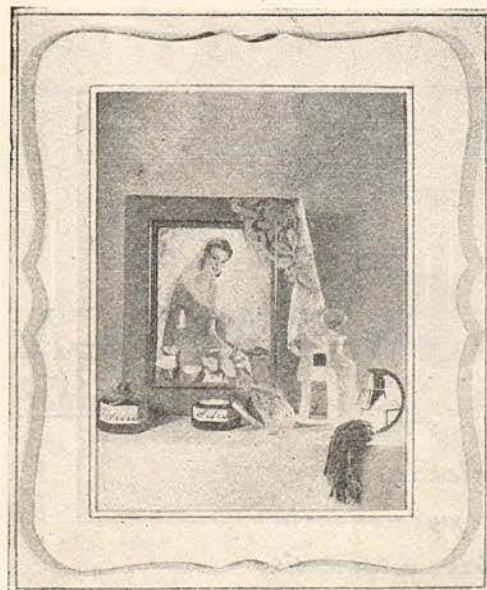


Andrés Battle

*AVDA G. LMO FRANCO 471
Adornos-Proyectos-Presupuestos. Tel. 70942.*



MARIA ESPINALT



Saret

Crema limpiadora
Crema nutritiva
Tónico astringente

TRES PRODUCTOS
Y UNA
GARANTIA...

S A R E T

Pídalo a su perfumista



Lápiz
SARATOGA
Laurendor

*Su trazo delicado, suave,
aterciopelado, de permanencia
absoluta, es cumbre y síntesis
de los deseos de toda mujer
hermosa y exquisita.*



PABLO CIVIL

DECORACIÓN

OBJETOS DE ARTE

PORCELANAS



Capitel

BARCELONA

Via Layetana, 188 - Tel. 83022

Antigua Casa **BALTÁ**



Tejidos Selectos

Extensos surtidos
en artículos propios
para Novedades
de Señora.

CIEGOS DE LA BOQUERIA, 8 - BAÑOS NUEVOS, 9-11



Bebida
refrescante y alimenticia
"UN TOMATE"



ELABORADO POR: J. Y. Z. F. E. Sdad. Ltda.
UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE DAURELLA
RECH. 60 TEL. 14604
BARCELONA

El mejor aperitivo

UN TOMATE

jugo tomate. Vitaminas A. B. C. y G;
sólo o en combinados (cocktails)

Las mejores Bebidas

UN NARANJA

zumo de naranja, sólo o con Jerez
o Coñac.

UN LIMON

zumo de limón, sólo o con Gine-
bra y soda.

(preferiblemente muy frios o con hielo)

Señora su mejor desayuno:

UN TOMATE, UN NARANJA
o UN LIMON



RAIMUNDO TORRES



"FINO MARINERO"
AMONTILLADO "CANIBRO"
AMONTILLADO "SOBERBIO"
OLOROSO "TERCIOS"
"SOLERA MORENA"
"ELIXIR"
"MOSCATEL 92,95"
COÑAC "NATURAL"

PICARDO

LOS MEJORES VINOS DE JEREZ
DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS PARA CATALUÑA: JUAN PAMIES Y Cia.
HOMERO, 22 - BARCELONA -

CREACIONES PUBLICITARIAS LIENAR, BARCELONA

SPIN

GLANDERMO

crea la belleza

*Prejuerence el cutis,
proporcionandole una
belleza incomparable.*

PIDA UN TUBO MUESTRA DE
GLANDERMO
EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS.

DENISE * BARCELONA



ANTONIO CAPDEVILA

chiquito

LE BRINDA SIEMPRE LAS MEJORES CREACIONES
PARA EL CONFORT DE SU BEBE

*Lo mas nuevo en regalos
para recién nacidos*



SALA VELAZQUEZ

DIRECCION
ALBERTO CID
EX-EXPERT EN PARÍS DE
LAS SUBASTAS DEL
HOTEL DROUOT

ALFOMBRAS PERSAS, TAPICES
GOBELINOS ANTIGUOS
CUADROS DE CLASE, TABLAS Y
TALLAS DE GRAN CARACTER,
etc., etc. - Restauración Artística
e invisible de Tapices y Alfombras



Confección de Alfombras y
Tapices a gusto de los Sres.
clientes

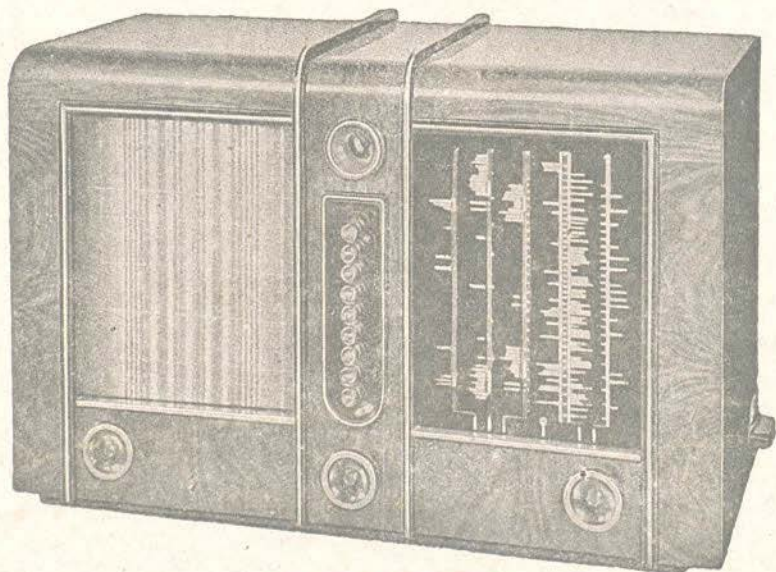
Aviñó, 52-Teléfono 20550
BARCELONA



PELAYO, 62 (PLAZA CATALUÑA) • BARCELONA

R A D I O S

VENTA SOLO A PARTICULARES



LE OFRECE LOS
MEJORES RADIOS DEL MUNDO
PUNTO AZUL, PHILIPS, R. C. A., PILOT, ETC. ETC.
SOLO APARATOS DE GRAN CATEGORÍA

V E R G N E

Mayor de Gracia, (Salmerón) 132 - BARCELONA.

CAMBIAMOS SU APARATO
POR UN MODELO 1944

42023-24